

آزادی و خیانت به آزادی

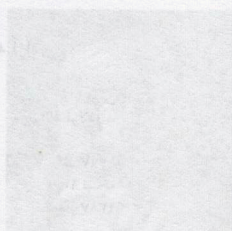
شش دشمن آزادی بشر

آیزایا برلین

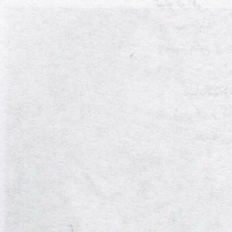
Claude Adrien de Montesquieu (1689-1755) ترجمه عزت‌الله فولادوند



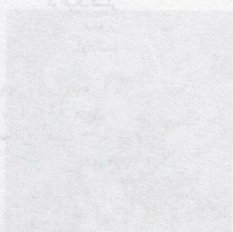
Johann Gottlieb Fichte (1762-1814)



Georg Wilhelm Friedrich Hegel (1770-1831)



Claude-Henri de Saint-Simon (1760-1825)



Joseph de Maistre (1753-1821)



نسترمای

تهران

۱۳۹۷

www.nestramay.com

تلفن: ۰۲۱-۸۸۸۸۸۸۸۸

فکس: ۰۲۱-۸۸۸۸۸۸۸۸

www.nestramay.com

یادداشت مترجم

این کتاب مجموعه شش گفتاری است که آیزایا برلین هفتاد و یک ساله در ۱۹۵۱ در برنامه سوم رادیو بی بی سی ایراد کرد. استقبال شنوندگان بی سابقه بود و پنج سال بعد این گفتارها پایه‌ای شدند برای انتصاب برلین به مقام شامخ استادی کرسی چچلی در نظریات اجتماعی و سیاسی در دانشگاه آکسفورد. متن سخنرانیها در همان زمان در بی بی سی از نوارها پیاپی پیاپی در سالها بعد هنری هاردی، ویراستار دقیق و سخت‌کوش آثار برلین، متن پیاپی شده را با نظر او ویرایش کرد و توضیحات و ارجاعات و مآخذ لازم را (که در پایان این مجلد آمده است) بدان افزود و به صورت کتاب انتشار داد.

- یادداشت مترجم ۱۱
- درآمدی بر اندیشه و آثار آیزایا برلین ۱۳
- مقدمه ۳۹
- هلوسیسوس ۵۱
- روسو ۷۳
- فیشته ۱۰۳
- هگل ۱۳۵
- سن سیمون ۱۷۵
- دومستر ۲۰۹
- یادداشتها و مآخذ ۲۴۳
- فهرست اعلام ۲۵۳

درآمدی بر اندیشه و آثار آیزایا برلین*

آیزایا برلین (۱۹۰۹-۹۷) فیلسوف و اندیشه‌نگار و نظریه‌پرداز سیاسی و استاد دانشگاه و جستارنویسی بریتانیایی بود. آوازه بلندش در بیشتر عمر مرهون گفت‌وگوهای درخشان، دفاع از لیبرالیسم، حمله به تندروی سیاسی، تعصب و تحجر روشنفکری و نوشته‌های قابل فهم و پرتأثیر وی در زمینه تاریخ سیر اندیشه‌ها بود. نوشته او، «دو مفهوم آزادی» (۱۹۵۸)، در تجدید علاقه به سیاست نظری در جهان انگلیسی‌زبان سهم بسزا داشت، و هنوز یکی از پرتأثیرترین متنها در این حوزه و موضوع بحثهای بس گسترده است. ستایندهان و منتقدان همدستانند که فرقی که برلین میان آزادی مثبت و آزادی منفی گذاشت، خواه و ناخواه، همچنان نقطه آغازی اساسی برای بحث‌های نظری درباره معنا و ارزش آزادی سیاسی است. مقارن با اواخر عمر، آثار متعددش بیشتر در دسترس قرار گرفت و باعث علاقه روزافزون دانشوران به کارهای وی، بویژه به مسأله چندگانگی ارزشها شد.

زندگی او

آیزایا برلین در ۱۹۰۹ در ریگا، پایتخت لتونی، که در آن هنگام بخشی از امپراتوری روسیه بود چشم به جهان گشود. پدرش، میندل برلین، تاجر

* این بخش به منظور شناساندن بهتر برلین، تلخیص و ترجمه‌ای (گاهی نسبتاً آزاد) از دایرةالمعارف فلسفه استنفر است:

Cherniss, Joshua and Henry Hardy, "Isaiah Berlin", *The Stanford Encyclopedia of Philosophy* (Summer 2007 Edition), Edward N. Zalta (ed.)

(مترجم)